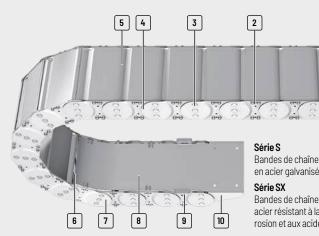
Série S/SX Tubes

Chaînes en acier fermées extrêmement robustes et stables





3 Construction articulée

de vie

coudée

avec boulons trempés

pour une longue durée

4 Construction de brides

- 1 Capot aluminium disponible avec largeur de cran de 1 mm
- 2 Capot aluminium vissé 4x pour contraintes extrêmes

Série S

Bandes de chaînes en acier galvanisé

1

Série SX

Bandes de chaînes en acier résistant à la corrosion et aux acides

- 5 S'ouvre à l'intérieur et à l'extérieur pour la pose des câbles
- 6 Différentes possibilités de séparation des câbles
- 7 Bandes de chaîne extrêmement robustes en acier galvanisé ou spécial

ACIER



- 8 Feuillard disponible en largeur de cran de 1 mm
- 9 Patins amovibles
- 10 Cornière d'assemblage pour différentes variantes de raccords

Propriétés

- » Chaînes en acier extrêmement robustes et stables pour fortes contraintes mécaniques et conditions ambiantes difficiles
- » Bandes de chaînes en acier galvanisé (série S) ou acier résistant à la corrosion et aux acides (série SX) en qualités : ER1/ ER1S et ER2
- » Éclisses de chaînes très stables, comprenant respectivement deux platines uniques
- » Très grandes longueurs auto-portantes même en cas de charges supplémentaires importantes
- » Construction articulée avec système de butées robustes multiple et boulons trempés
- massives

» Protection EX selon la classification EX II 2 GD selon ATEX RL

La construction

Chaînes porte-câbles en acier éprouvées avec brides de chaînes extrêmement stables et construction articulée avec système de butées robustes multiple et boulons trempés. La construction extrêmement stable permet de grandes longueurs auto-portantes et des charges supplémentaires élevées.



















Construction en sandwich: Les brides de chaînes comprennent deux platines



Patins de glissement disponible pour applications replongeantes



Système de butées robustes avec boulons trempés et bagues de sécurité



Existe également en variante ouverte avec différents types d'entretoises, p. 740

Série S/SX

* Selon l'utilisation, des éléments de glissement ou rouleaux supplémentaires sont nécessaires.

** Spécifique à l'application, valeurs sur demande.

Charge

add.

 \leq [kg/m]

30

45

50

60

KR

Câble

 d_{max}

[mm]

24

35

55

83

Série S/SX Tubes | Aperçu

| 0 | | | 0 | | | D. | | - ! 4 : ! ! | | м | | | a) | 1 | |
|--------------|---|---|--|--------------------------------------|--|---------|---------|-------------|-----------------------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------|------|---|----------------------|
| Course ≤ [m] | y. autopor v _{max} ≤ [m/s] | a _{max} ≤ [m/s ²] | $\begin{array}{c} \textbf{Course} \\ \leq [m] \end{array}$ | y. replong v _{max} ≤ [m/s] | a_{max} ≤[m/s ²] | TS0 | TS1 | TS2 | TS3 | Accroà la verti- cale ou debout | Couchée sur le côté amanna | Application circulaire | Page | | Série MT |
| | ClSa | Sa | | Clo | Ca | U-1-4-U | U-1-4-U | UAAAU | U III II U | ₫ ° | | | | | |
| 5,8 | 2,5 | 5 | ** | 1 | 2 | • | · | - | - | • | • | - | 832 | | Série XLT |
| | | | | | | | | | | | | | | | Système ROBOTRAX® |
| | | | | | | | | | | | | | | | 8,58 |
| 8,8 | 2,5 | 5 | ** | 1 | 2 | • | • | - | - | • | • | - | 838 | | FLATVEYOR® |
| 13,5 | 2,5 | 5 | ** | 1 | 2 | · | • | • | - | · | · | - | 844 | | CLEANVEYOR® |
| 17,8 | 2 | 3 | ** | 0,8 | 2 | | | | | | | | 848 | | Série LS/LSX |
| | | | | 0,0 | | | | | | | | | | | Série S/SX |

S/SX0650



Pas de la chaîne 65 mm







Rayons de courbure 115 - 400 mm

Types d'entretoises



Entretoise en aluminium RMD...... Page 832

Système de capot aluminium

- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures
- » Extérieur/intérieur : Vissage facile à desserrer.



Systèmes complets TOTALTRAX®

Profitez des avantages d'un système complet TOTALTRAX®. Des systèmes complets provenant d'un seul fournisseur - avec certificat de garantie sur demande! Découvrez-en plus sur tsubaki-kabelschlepp.com/totaltrax



Câbles TRAXLINE® pour chaînes porte-câbles

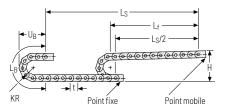
Vous trouverez des câbles électriques très flexibles spécialement développés, optimisés et testés pour une utilisation dans les portecâbles, sur tsubaki-kabelschlepp.com/traxline

šérie XLT

CLEANVEYOR®

Série S/SX

Configuration autoportante



[mm] [mm] [mm] [mm] 115 305 621 270 125 325 653 280 684 290 135 345 145 365 716 300 155 385 747 310 175 425 810 330 200 475 888 355 250 575 1045 405 300 675 1202 455 400 875 1516 555

 L_B

 U_R

Н

KR

Hauteur de montage H₇

 $H_7 = H + 10 \text{ mm/m}$

Abaque des chargespour longueur autoportante

en fonction de la charge additionnelle.

Poids propre de la chaîne q_k = 4,5 kg/m. Avec une largeur intérieure différente, la charge additionnelle maximale change.

Pour les chaînes porte-câbles avec système de capots aluminium, un poids propre supérieur de la chaîne doit être observé.



Vitesse

jusqu'à 2,5 m/s



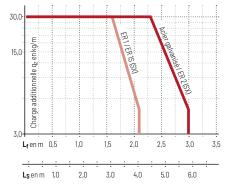
Accélération jusqu'à 5 m/s²



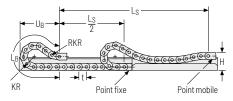
Course jusqu'à 5,8 m



Charge additionnelle jusqu'à 30 kg/m



Configuration replongeante





Vitesse

Course

iusau'à 1 m/s

sur demande



Accélération

jusqu'à 30 kg/m

Charge additionnelle





La chaîne porte-câbles replongeante doit être guidée dans un canal. Voir page 866.

Pour une application replongeante, l'utilisation de patins de glissement est indispensable.

Série XLT

CLEANVEYOR®

Série LS/LSX

Série S/SX

S/SX0650 RMD | Dimensions · Caractéristiques techniques

Entretoise en aluminium RMD -Système de capot aluminium

- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures grossières.
- » Personnalisation par incrément de 1 mm disponible.
- Extérieur/intérieur : Vissage facile à desserrer.

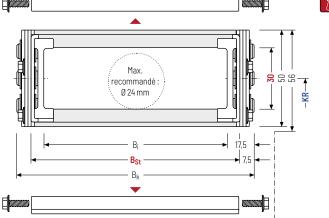




Montage des entretoises tous les maillons de chaîne

B_k de 100 - 500 mm en largeur par incrément de 1 mm

(VS: montage intégral)



Patins vissables pour longues courses

 $KR_{min} = 115 mm$

Le diamètre maximal des câbles dépend fortement du rayon de courbure et du type de câble souhaité. Veuillez nous contacter.

Calcul de la longueur de la chaîne

Longueur de la chaîne Lk

$$L_k \approx \frac{L_S}{2} + L_B$$

Longueur de la chaîne Lk arrondie au pas de la chaîne t

| h _i [mm] | h _G [mm] | h _G , | B _i [mm] | B _{St} [mm]* | B _k [mm] | B _{EF} [mm] | KR [mm] | | | q_k [kg/m] | | |
|------------------------|------------------------|------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|------------|-----|-----|--------------------------------|-----|-------|
| 70 | 50 | 56 | 65 - | 85 | Do. ±15 | B _{St} + 20 | 115 | 125 | 135 | 145 | | 4,84 |
| JU | 50 | 50 | 465 | 485 | DS(+ 10 | DSt + ZU | 175 | 200 | 250 | 300 | 400 | 10,50 |

^{*} largeur de cran de 1 mm

Exemple de commande



šérie MT

šérie XLT

CLEANVEYOR®

série S/SX

S/SX0650 RMD | Répartition intérieure | TS0 · TS1

Systèmes de séparateurs

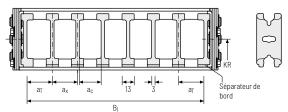
Le système de séparateurs est monté en standard sur chaque 2e Capot/maillon de chaîne (HS).

En standard, les séparateurs ou le système de séparateurs complet (séparateurs avec séparation en hauteur) sont mobiles transversalement (version A).

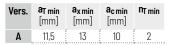
Système de séparateurs TSO sans cloison horizontale

| Vers. | a_{T min} [mm] | a _{x min} [mm] | a _{c min} [mm] | n _{T min} |
|-------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|
| Α | 11,5 | 13 | 10 | - |

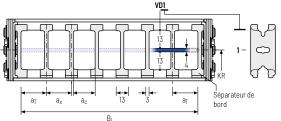
Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



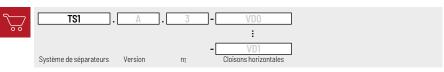
Système de séparateurs TS1 avec cloison horizontale continue



Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



Exemple de commande



Veuillez saisir la désignation du système de séparateurs (TSO, TS1...), la version ainsi que le nombre de séparateurs par section transversale [n_T].

En cas d'utilisation avec des systèmes de séparateurs avec cloisons horizontales (TS1) veuilles indiquer également les positions [par ex. VD1] de la bande du point mobile de gauche. Vous pouvez ajouter un schéma à votre commande.

Les séparateurs de bords font partie intégrante du système d'entretoises et ne doivent pas être commandés séparément.

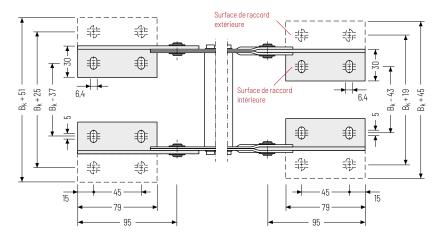
série XLT

S/SX0650 | Pièces de raccord | Cornière en acier

Pièce de raccord - acier

Cornière d'assemblage en acier. Les variantes de raccord sur le point fixe et sur le point mobile peuvent être combinées et, si nécessaire, modifiées ultérieurement.

Type de raccord Point fixe Point mobile Type de raccord



▲ Possibilités de montage



Attention: La variante de raccord standard FAI/MAI n'est possible qu'à

partir d'un B_k de 70 mm.

Point de raccord

- Point fixe

M - Point mobile

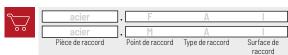
Type de raccord

- A Fixation vers l'extérieur (standard)
- Fixation vers l'intérieur
- H Fixation pivoté de 90°
- vers l'extérieur
- K Fixation pivoté de 90° vers l'intérieur

Surface de raccord

- A Surface de raccord intérieure (standard)
- Surface de raccord extérieure

Exemple de commande



Nous recommandons d'utiliser des décharges de traction au niveau de point mobile et du point fixe. Voir à partir de la page 924.

CLEANVEYOR®

Série LS/LSX

3érie S/SX





S/SX0950



Pas de la chaîne 95 mm







Types d'entretoises



Entretoise en aluminium RMD...... Page 838

. Page 836

- Système de capot aluminium
- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- Pour des applications générant ds copeaux ou salissures grossières.
- » Extérieur/intérieur : Vissage facile à desserrer.



Systèmes complets TOTALTRAX®

Profitez des avantages d'un système complet TOTALTRAX®. Des systèmes complets provenant d'un seul fournisseur – avec certificat de garantie sur demande! Découvrez-en plus sur **tsubaki-kabelschlepp.com/totaltrax**



Câbles TRAXLINE® pour chaînes porte-câbles

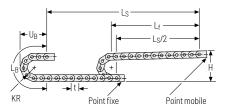
Vous trouverez des câbles électriques très flexibles spécialement développés, optimisés et testés pour une utilisation dans les portecâbles, sur **tsubaki-kabelschlepp.com/traxline**

šérie XLT

CLEANVEYOR®

Série S/SX

Configuration autoportante



Hauteur de montage H₇

 $H_7 = H + 10 \text{ mm/m}$

Abaque des chargespour longueur autoportante

en fonction de la charge additionnelle.

Poids propre de la chaîne q_k = 7,6 kg/m. Avec une largeur intérieure différente, la charge additionnelle maximale change.

Pour les chaînes porte-câbles avec système de capot en aluminium, un poids propre supérieur de la chaîne doit être observé.



Vitesse

jusqu'à 2,5 m/s



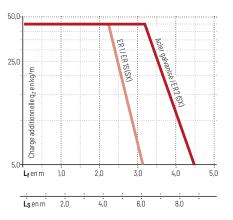
jusqu'à 5 m/s²



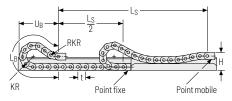


Charge additionnelle iusau'à 45 ka/m

KR Н L_B U_{R} [mm] [mm] [mm] [mm] 170 442 914 395 200 502 1008 425 260 1197 485 622 290 682 1291 515 320 742 1385 545 350 802 1480 575 410 922 635 1668 600 1302 2264 825



Configuration replongeante





Vitesse

Course

iusau'à 1 m/s

sur demande



Accélération iusau'à 2 m/s2



Charge additionnelle jusqu'à 45 kg/m

La chaîne porte-câbles replongeante doit être guidée dans un canal. Voir page 866.

Pour une application replongeante, l'utilisation de patins de glissement est indispensable.

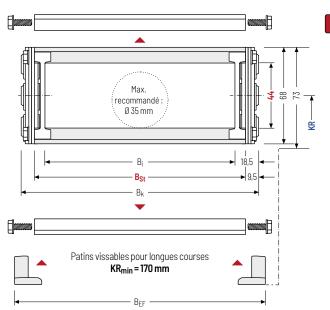
Entretoise en aluminium RMD – Système de capot aluminium

- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures grossières.
- » Personnalisation par incrément de 1 mm disponible.
- Extérieur/intérieur : Vissage facile à desserrer.





Montage des entretoises tous les maillons de chaîne (VS : montage intégral) B_k de 125 – 600 mm en largeur par incrément de 1 mm



Le diamètre maximal des câbles dépend fortement du rayon de courbure et du type de câble souhaité.

Veuillez nous contacter.

Calcul de la longueur de la chaîne

Longueur de la chaîne L_k

$$L_k \approx \frac{L_S}{2} + L_B$$

Longueur de la chaîne L_k arrondie au pas de la chaîne t

| h _i [mm] | h _G [mm] | h gʻ [mm] | B _i [mm] | B _{St} [mm]* | B _k [mm] | B _{EF} [mm] | | KR [mm] | | | q k [kg/m] |
|------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|-----|------------|-----|-----|----------------------|
| 1.1. | 60 | 77 | 88 | 106 | D ₋ 10 | D- 110 D- 120 | 170 | 200 | 260 | 290 | 9,97 |
| 44 | 00 | 70 | 563 | 5 8 1 | DSt + 19 | BSt + 28 | 320 | 350 | 410 | 600 | 21,95 |

^{*} largeur de cran de 1 mm

Exemple de commande

| Signature Suppose Source State | | S0950 Série | 107 B _{St} [mm] | | | St - Matériau | 2375 L _k [mm] | VS Pos. entretoises |
|--|--|--------------------|-----------------------------|--|--|---------------|-----------------------------|------------------------|
|--|--|--------------------|-----------------------------|--|--|---------------|-----------------------------|------------------------|

šérie MT

šérie XLT

CLEANVEYOR®

série S/SX

Systèmes de séparateurs

Le système de séparateurs est monté en standard sur chaque 2e Capot/maillon de chaîne (HS).

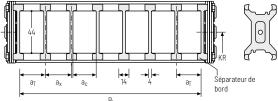
En standard, les séparateurs ou le système de séparateurs complet (séparateurs avec séparation en hauteur) sont mobiles transversalement (version A).

Système de séparateurs TSO sans cloison horizontale

S/SX0950 RMD | Répartition intérieure | TS0 · TS1



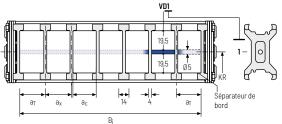
Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



Système de séparateurs TS1 avec cloison horizontale continue



Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



Exemple de commande



Veuillez saisir la désignation du système de séparateurs (TSO, TS1...), la version ainsi que le nombre de séparateurs par section transversale [n_T].

En cas d'utilisation avec des systèmes de séparateurs avec cloisons horizontales (TS1) veuilles indiquer également les positions [par ex. VD1] de la bande du point mobile de gauche. Vous pouvez ajouter un schéma à votre commande.

Les séparateurs de bords font partie intégrante du système d'entretoises et ne doivent pas être commandés séparément.

série XLT

CLEANVEYOR®

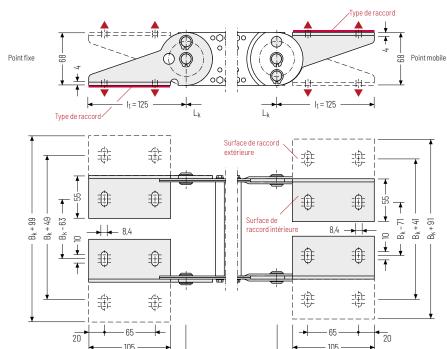
Série LS/LSX

Série S/SX

S/SX0950 | Pièces de raccord | Cornière en acier

Pièce de raccord - acier

Cornière d'assemblage en acier. Les variantes de raccord sur le point fixe et sur le point mobile peuvent être combinées et, si nécessaire, modifiées ultérieurement.



Possibilités de montage



Attention: La variante de raccord standard FAI/MAI n'est possible qu'à

partir d'un B_k de 122 mm.

Point de raccord

- Point fixe

M - Point mobile

Type de raccord

- A Fixation vers l'extérieur (standard)
- Fixation vers l'intérieur
- H Fixation pivoté de 90° vers l'extérieur
- K Fixation pivoté de 90°
- vers l'intérieur

Surface de raccord

A - Surface de raccord intérieure (standard)

Surface de raccord extérieure

Exemple de commande



- 125

Nous recommandons d'utiliser des décharges de traction au niveau de point mobile et du point fixe. Voir à partir de la page 924.

S/SX-Tubes

Accessoires

TRAXLINE®

S/SX1250









Types d'entretoises



Entretoise en aluminium RMD......Page 844

Système de capot aluminium

- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures
- » Extérieur/intérieur : Vissage facile à desserrer.



Systèmes complets TOTALTRAX®

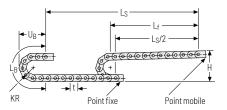
Profitez des avantages d'un système complet TOTALTRAX®. Des systèmes complets provenant d'un seul fournisseur - avec certificat de garantie sur demande! Découvrez-en plus sur tsubaki-kabelschlepp.com/totaltrax



Câbles TRAXLINE® pour chaînes porte-câbles

Vous trouverez des câbles électriques très flexibles spécialement développés, optimisés et testés pour une utilisation dans les portecâbles, sur tsubaki-kabelschlepp.com/traxline

Configuration autoportante



| KR [mm] | H [mm] | L _B [mm] | U_B [mm] |
|------------|------------------|------------------------|------------------------------|
| 200 | 541 | 1128 | 497 |
| 220 | 581 | 1191 | 517 |
| 260 | 661 | 1317 | 557 |
| 300 | 741 | 1442 | 597 |
| 340 | 821 | 1568 | 637 |
| 380 | 901 | 1694 | 677 |
| 420 | 981 | 1820 | 717 |
| 460 | 1061 | 1945 | 757 |
| 500 | 1141 | 2071 | 797 |
| 540 | 1221 | 2196 | 837 |
| 600 | 1341 | 2385 | 897 |
| 1000 | 2141 | 3640 | 1297 |

Hauteur de montage H₇

 $H_7 = H + 10 \text{ mm/m}$

Abaque des chargespour longueur autoportante

en fonction de la charge additionnelle.

Poids propre de la chaîne $q_k = 13 \text{ kg/m}$. Avec une largeur intérieure différente, la charge additionnelle maximale change.

Pour les chaînes porte-câbles avec système de capots aluminium, un poids propre supérieur de la chaîne doit être observé.



Vitesse

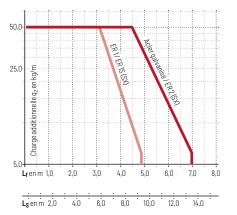
jusqu'à 2,5 m/s



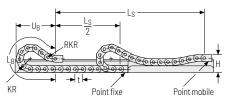
Accélération jusqu'à 5 m/s2







Configuration replongeante



La chaîne porte-câbles replongeante doit être quidée dans un canal. Voir page 866.

Pour une application replongeante, l'utilisation de patins de glissement est indispensable.



Vitesse iusau'à 1 m/s





sur demande



Charge additionnelle jusqu'à 50 kg/m Série MT

šérie XLT

CLEANVEYOR®

Série XLT

Système (OBOTRAX®

FLATVEYOR®

CLEANVEYOR®

Série S/SX

Série LS/LSX

Série S/SX-Tubes

Accessoires

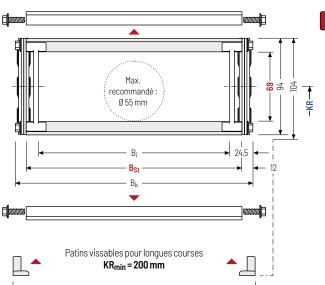
Entretoise en aluminium RMD – Système de capot aluminium

- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures grossières.
- » Personnalisation par incrément de 1 mm disponible.
- » Fersonnansation par increment de rinin disponible
 » Extérieur/intérieur : Vissage facile à desserrer.





Montage des entretoises tous les maillons de chaîne (VS : montage intégral) 1 mm B_k de 150 – 800 mm en largeur par incrément de 1 mm



Le diamètre maximal des câbles dépend fortement du rayon de courbure et du type de câble souhaité. Veuillez nous contacter.

Calcul de la longueur de la chaîne

Longueur de la chaîne L_k

$$L_k \approx \frac{L_S}{2} + L_B$$

Longueur de la chaîne L_k arrondie au pas de la chaîne t

| h _i [mm] | h _G [mm] | h _G , [mm] | B _i [mm] | B _{St} [mm]* | B _k [mm] | B _{EF} [mm] | KR [mm] | q k [kg/m] |
|------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|--|----------------------|
| 60 | 94 | 104 | 101 | 126 | B _{St} + 24 | Bs++30 | 200** 220** 260 300 340 380 | 15,48 |
| | UT | דטו | 751 | 776 | D2[124 | D2[- 00 | 420 460 500 540 600 1000 | 32,38 |

^{*} largeur de cran de 1 mm ** une hauteur intérieure géométriquement réduite

Exemple de commande

| \$1250 | 352 . RMD . 260 Type de traverse KR [mm] | St 4750 Matériau L _k [mm] | VS Pos. entretoises |
|--------|---|---|------------------------|
|--------|---|---|------------------------|

šérie MT

šérie XLT

CLEANVEYOR®

S/SX1250 RMD | Répartition intérieure | TS0 · TS1 · TS2

Systèmes de séparateurs

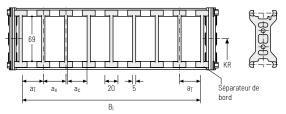
Le système de séparateurs est monté en standard sur chaque 2e Capot/maillon de chaîne (HS).

En standard, les séparateurs ou le système de séparateurs complet (séparateurs avec séparation en hauteur) sont mobiles transversalement (version A).

Système de séparateurs TSO sans cloison horizontale

| Vers. | a _{T min} [mm] | | a _{c min} [mm] | n _{T min} |
|-------|----------------------------|----|----------------------------|--------------------|
| Α | 17,5 | 20 | 15 | - |

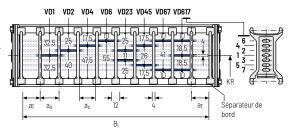
Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



Système de séparateurs TS1 avec cloison horizontale continue

| Vers. | a _{T min} [mm] | a _{x min} [mm] | a _{c min} [mm] | n _{T min} |
|-------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|
| Α | 10 | 12 | 8 | 2 |

Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



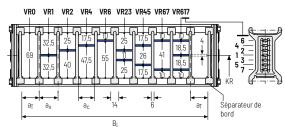
Système de séparateurs TS2 avec cloison horizontale partielle

| Vers. | a _{T min} | a_{x min} | a _{c min} | n ț |
|-------|--------------------|--------------------------|--------------------|------------|
| | [mm] | [mm] | [mm] | min |
| Α | 11*/17** | 14*/21 | 8*/15 | 2 |

* Pour VRO ** Pour version cloison horizontale jusqu'à séparateur du bord

Avec séparation par incrément de 1 mm. Les séparateurs sont fixés par des cloisons horizontales, le cran est mobile transversalement.

Des séparateurs coulissants sont disponibles en option (épaisseur du séparateur =4 mm).



Exemple de commande



S/SX1250 | Pièces de raccord | Cornière en acier

Pièce de raccord - acier

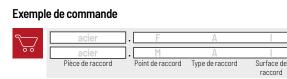
série XLT

CLEANVEYOR®

Série LS/LSX

3érie S/SX

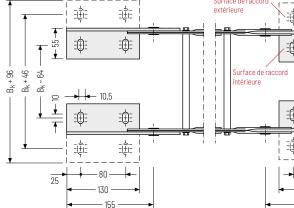
S/SX-Tubes

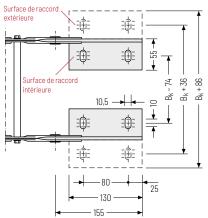




Type de raccord

 $I_1 = 155$





Possibilités de montage



Attention: La variante de raccord standard FAI/MAI n'est possible qu'à

partir d'un B_k de 125 mm.

Point de raccord

- Point fixe

M - Point mobile

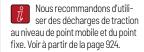
Type de raccord

- A Fixation vers l'extérieur (standard)
- Fixation vers l'intérieur
- H Fixation pivoté de 90°
- vers l'extérieur
- K Fixation pivoté de 90° vers l'intérieur

Surface de raccord

- A Surface de raccord intérieure (standard)

Surface de raccord extérieure



Série XLT

Système ROBOTRAX®

FLATVEY0R®

CLEANVEYOR®

Série LS/LSX

Série S/SX

Série S/SX-Tubes

Accessoires

TRAXLINE®

S/SX1800



Pas de la chaîne 180 mm





Largeurs de chaî-250 - 1000 mm



Rayons de courbure 320 - 1300 mm

Types d'entretoises



Entretoise en aluminium RMD...... Page 850

Système de capot aluminium

- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures
- » Extérieur / intérieur : Vissage facile à desserrer.



Systèmes complets TOTALTRAX®

Profitez des avantages d'un système complet TOTALTRAX®. Des systèmes complets provenant d'un seul fournisseur - avec certificat de garantie sur demande! Découvrez-en plus sur tsubaki-kabelschlepp.com/totaltrax



Câbles TRAXLINE® pour chaînes porte-câbles

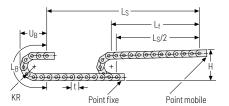
Vous trouverez des câbles électriques très flexibles spécialement développés, optimisés et testés pour une utilisation dans les portecâbles, sur tsubaki-kabelschlepp.com/traxline

šérie XLT

LEANVEYOR®

Série S/SX

Configuration autoportante



| KR | Н | L _B | U _B |
|------|------|----------------|----------------|
| [mm] | [mm] | [mm] | [mm] |
| 320 | 850 | 1725 | 750 |
| 375 | 960 | 1898 | 805 |
| 435 | 1080 | 2087 | 865 |
| 490 | 1190 | 2259 | 920 |
| 605 | 1420 | 2620 | 1035 |
| 720 | 1650 | 2982 | 1150 |
| 890 | 1990 | 3516 | 1320 |
| 1175 | 2560 | 4411 | 1605 |
| 1300 | 2810 | 4804 | 1730 |

Hauteur de montage Hz

 $H_z = H + 10 \text{ mm/m}$

Abaque des chargespour longueur autoportante

en fonction de la charge additionnelle.

Poids propre de la chaîne $q_k = 26 \, kg/m$. Avec une largeur intérieure différente, la charge additionnelle maximale change.

Pour les chaînes porte-câbles avec système de capots aluminium, un poids propre supérieur de la chaîne doit être observé.



Vitesse jusqu'à 2 m/s



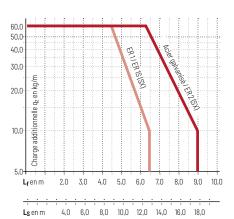
Accélération jusqu'à 3 m/s²



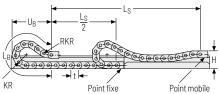
Course jusqu'à 17,8 m



Charge additionnelle jusqu'à 60 kg/m



Configuration replongeante



La chaîne porte-câbles replongeante doit être guidée dans un canal. Voir page 866.

Pour une application replongeante, l'utilisation de patins de glissement est indispensable.



Vitesse jusqu'à 0,8 m/s







Charge additionnelle jusqu'à 60 kg/m

De modifications.

RAXI INF®

Série XLT

CLEANVEYOR®

Série LS/LSX

Série S/SX

S/SX1800 RMD | Dimensions · Caractéristiques techniques

Entretoise en aluminium RMD – Système de capot aluminium

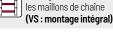
- » Capot aluminium vissé pour stabilité maximale.
- » Pour des applications générant ds copeaux ou salissures grossières.
- » Personnalisation par incrément de 1 mm disponible.
- » Extérieur / intérieur : Vissage facile à desserrer.

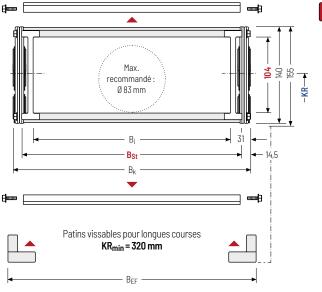




Montage des entretoises tous les maillons de chaîne

1mm B_k de 250 – 1000 mm en largeur par incrément de 1 mm





Le diamètre maximal des câbles dépend fortement du rayon de courbure et du type de câble souhaité. Veuillez nous contacter.

Calcul de la longueur de la chaîne

Longueur de la chaîne L_k

$$L_k \approx \frac{L_S}{2} + L_B$$

Longueur de la chaîne L_k arrondie au pas de la chaîne t

| h _i [mm] | h _G [mm] | h _G ' | B _i [mm] | B _{St} [mm]* | B _k [mm] | B _{EF} [mm] | | | KR [mm] | | | q k [kg/m] |
|------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|-----|-----|------------|------|-----|----------------------|
| 104 | 140 | 155 | 188 | 221 | D- 120 | D- : /.O | 320 | 375 | 435 | 490 | 605 | 28,46 |
| 104 | 140 | เบบ | 938 | 9 7 1 | DSt + 29 | BSt + 40 | 720 | 890 | 1175 | 1300 | | 47,67 |

^{*} largeur de cran de 1 mm

Exemple de commande



šérie MT

šérie XLT

CLEANVEYOR®

S/SX1800 RMD | Répartition intérieure | TS0 · TS1 · TS3

Systèmes de séparateurs

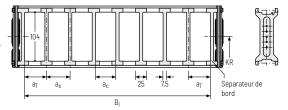
Le système de séparateurs est monté en standard sur chaque 2e Capot/maillon de chaîne (HS).

En standard, les séparateurs ou le système de séparateurs complet (séparateurs avec séparation en hauteur) sont mobiles transversalement (version A).

Système de séparateurs TSO sans cloison horizontale

| Vers. | a_{T min} [mm] | a _{x min} [mm] | a _{c min} [mm] | n _{T min} |
|-------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|
| Α | 21,5 | 25 | 17,5 | - |

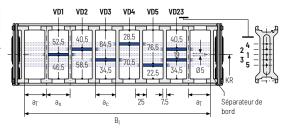
Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.



Système de séparateurs TS1 avec cloison horizontale continue

| Vers. | a _{T min} [mm] | a _{x min} [mm] | a _{c min} [mm] | n _{T min} |
|-------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------|
| Α | 21,5 | 25 | 17,5 | 2 |

Les séparateurs sont mobiles dans la section transversale.

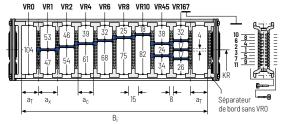


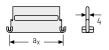
Système de séparateurs TS3 avec cloison horizontale en plastique

| Vers. | a_{T min} [mm] | | a _{c min} [mm] | |
|-------|----------------------------------|--------|----------------------------|---|
| Α | 38*/16,5**/12*** | 16/42* | 8 | 2 |

- * Pour cloison horizontale en aluminium
- ** pour VRO
- *** Pour version cloison horizontale jusqu'à séparateur du bord

Les séparateurs sont fixés par les séparateurs horizontaux, le système de séparateurs complet est mobile dans la section transversale.





Des séparateurs horizontaux en aluminium en largeur de cran de 1 mm avec a_x > 42 mm sont également disponibles.

| a _x (entraxe des séparateurs) [mm] | | | | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|--|
| a _c (largeur utile du compartiment intérieur) [mm] | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 18 | 23 | 28 | 32 | 33 | 38 | 43 | 48 | 58 | 64 | 68 | |
| 8 | 10 | 15 | 20 | 24 | 25 | 30 | 35 | 40 | 50 | 56 | 60 | |
| 78 | 80 | 88 | 96 | 112 | 128 | 144 | 160 | 176 | 192 | 208 | | |
| 70 | 72 | 80 | 88 | 104 | 120 | 136 | 152 | 168 | 184 | 200 | | |

En cas d'utilisation de séparateurs horizontaux en plastique avec a_x > 112 mm, nous recommandons d'utiliser un support central supplémentaire avec un séparateur double (ST = 5 mm). Les séparateurs doubles conviennent également à un montage ultérieur dans un système de fond intermédiaire.

šérie XLT

CLEANVEYOR®

Série LS/LSX

3érie S/SX

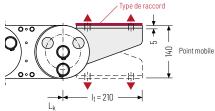
S/SX1800 | Pièces de raccord | Cornière en acier

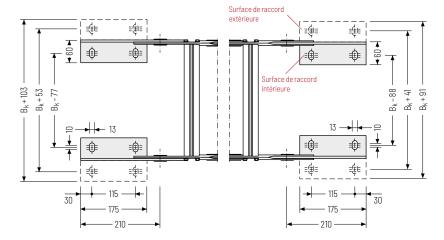
Pièce de raccord - acier

Type de raccord

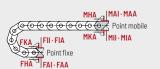
Cornière d'assemblage en acier. Les variantes de raccord sur le point fixe et sur le point mobile peuvent être combinées et, si nécessaire, modifiées ultérieurement.

Point fixe





Possibilités de montage



Attention: La variante de raccord standard FAI/MAI n'est possible qu'à

partir d'un B_k de 139 mm.

Point de raccord

- Point fixe

M - Point mobile

Type de raccord

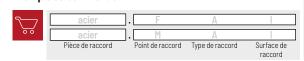
- A Fixation vers l'extérieur (standard)
- Fixation vers l'intérieur
- H Fixation pivoté de 90°
- vers l'extérieur
- K Fixation pivoté de 90° vers l'intérieur

Surface de raccord

A - Surface de raccord intérieure (standard)

Surface de raccord extérieure

Exemple de commande



Nous recommandons d'utiliser des décharges de traction au niveau de point mobile et du point fixe. Voir à partir de la page 924.

853

Série MT

2 ⊢

Série XLT

Système ROBOTRAX®

FLATVEYOR® SY:

OR® F

CLEANVEY0R[®]

Série LS/LSX

Série S/SX

Série S/SX-Tubes

Accessoires

TRAXLINE®